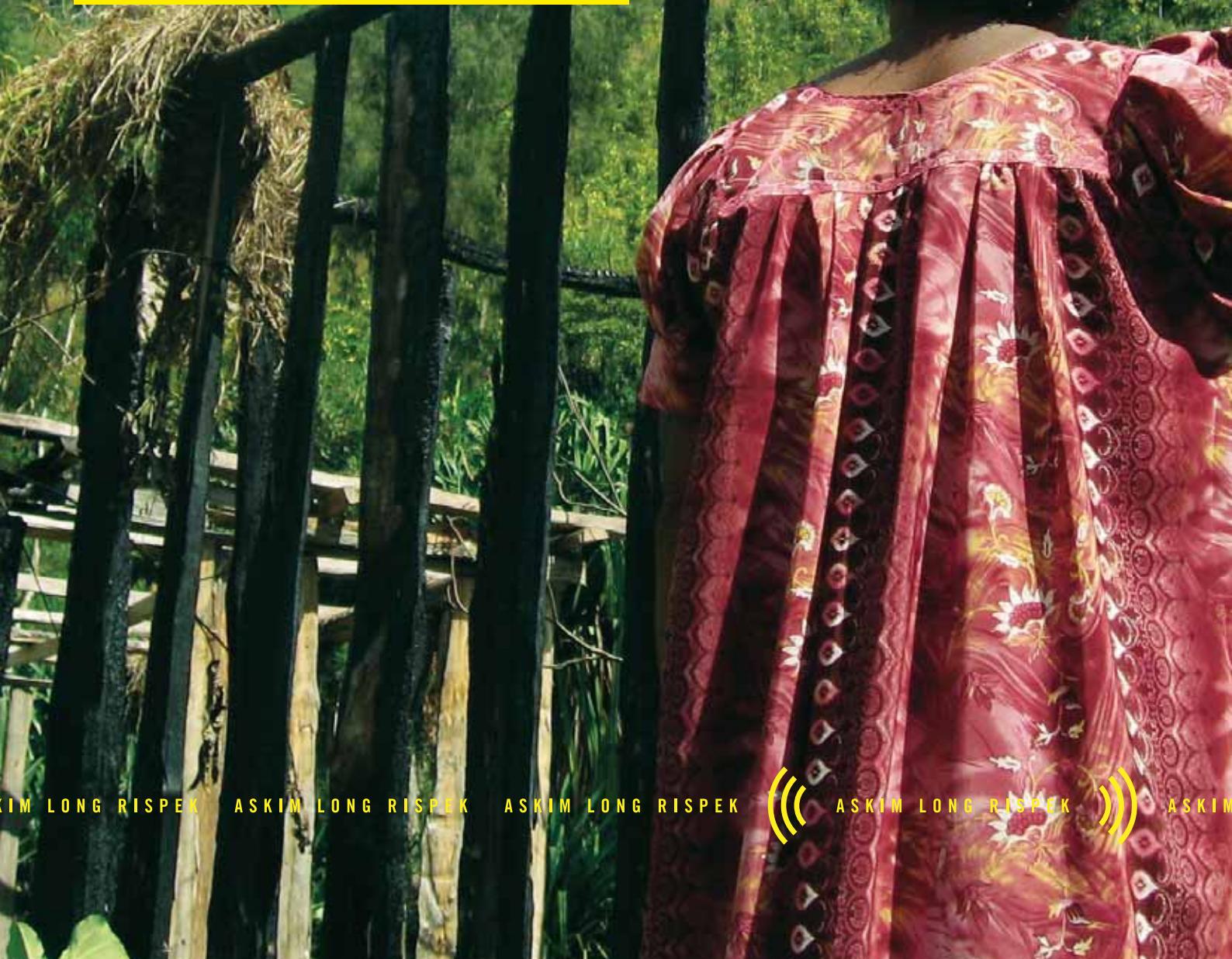


OL POLIS I DAUNIM OL RAIT BILONG MANMERI

OL RAUSIM OL LONG HAUS
NA PAITIM OL NATING NATING
KLOSTU LONG POGERA GOL
MAIN, PAPUA NIUGINI

AMNESTY
INTERNATIONAL



XIM LONG RISPEK ASKIM LONG RISPEK ASKIM LONG RISPEK ((ASKIM LONG RISPEK)) ASKIM

((ASKIM LONG RISPEK)) ASKIM

Amnesti Intenesenel em i wanelala bikpela grup i gat 2.2 milien manmeri i bilip long en. Ol dispela lain i kam long 150 kantri long olgeta hap long wol na olgeta i traim long pinisim ol pasin nogut long daunim ol rait bilong manmeri. As tingting bilong mipela em olsem: olgeta manmeri i mas hamamas na kisim rait bilong ol i stap insait long buk ol i kolim "*Declaration of Human Rights and other international human rights standards*". Mipela i no pas wantaim ol gavman o sios, na mipela i no save bihainim ol pasin politik o painim moni. Olgeta moni mipela save yusim i kam long mipela yet (ol memba bilong Amnesti Intenesenel) na sampela moni i kam long ol komyuniti stret.



Amnesti Intenesenel i wokim dispela buk

Pastaim ol wokim dispela buk long 2010 i kam long
Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom
www.amnesty.org

© Amnesty International 2010

Index: ASA 34/001/2010
As tok ples long buk em: Inglis
Amnesti Intenesenel ol i mekim
Intenesenel Sekreteriat, United Kingdom

Dispela buk em i gat lo long lukautim ol samting i stap insait (kopirait). Tasol, yu ken wokim narapela olsem sapos yu laik yusim long skulim ol narapela long ol samting i stap insait, na i no gat fi long en. Yu no ken wokim narapela na yusim long salim na kisim moni. Ol lain i lukautim dispela buk i askim yu olsem, sapos yu laik yusim long givim skul long ol narapela, em bai gutpela sapos yu salim toksave pastaim i kam long ol. Sapos yu gat narapela tingting long yusim dispela buk, o sapos yu laik kisim sampela toktok long hia na yusim insait wanpela narapela buk, o spaos yu laik tainimtok i kamap long narapela tok ples, yu mas askim ol pastaim. Nogut i gat fi long en.

Piksa long arasait bilong pepa em: Mama bilong haus long
Wuangima em sanap arasait long haus bilong en ol i bin
kukim pinis. © Amnesty International

OL POLIS I DAUNIM OL RAIT BILONG MANMERI

**OL RAUSIM OL LONG HAUS NA PAITIM OL
NATING NATING KLOSTU LONG POGERA GOL
MAIN, PAPUA NIUGINI**

LISTA

TOK I GO PAS	3
OL BAGARAP NA OL PASIN PAIT POLIS I BIN WOKIM	4
PJV NA POLIS OPERESEN IPILI	11
RAIT BILONG OL LONG KISIM STRETIM NA BEKIM OL RONG	18
OL TOK SKUL	20
OL HAP TOKTOK I TOK KLIA	22



© ol haitim nem



© Amnesti Intenesenel

'Mi no bin stilim ol gol, na mi no wokim wanpela rong. Olsem wanem ol i kukim haus bilong mi?'

Lapun man bilong Wuangima husat ol polis i bin kukim haus bilong en¹

TOK I GO PAS

Namel long Epril na Julai 2009, ol polis i bin go insait long sampela ples long hailans long PNG, na rausim ol lain long haus bilong ol. Ol i bin kukim haus na ol klos na samting bilong ol, na ol brukim gaden wantaim ol animal bilong ol tu. Dispela birua i bin kamap insait long hap bilong 'spesol maining lis' (SML) we Pogera Joint Venture (PJV) i wokim bikpela gol main.

Ples i bin kisim bikpela bagarap long wok rausim bilong ol polis em Wuangima. Em stap klostu long ol hul i go ananit long graun long kamautim ol gol. I gat 3 pela klen i bin stap longpela taim long Wuangima. Ol dispela klen em: Uape, Lakima na Wangalo.² Ol manmeri bilong dispela ples i bin stap longpela taim. Long taim mama i karim ol i kam inap long nau ol i gat famili bilong ol yet long ol haus long Wuangima. Ol manmeri bilong dispela ples stret i bin lukautim famili bilong ol taim ol polis i kam insait na rausim ol. Ol lain bilong ol brukbruk haus ol i gat pikinini, sampela mama i bel, sampela ol lapun na sampela em ol woklain long PJV. Sampela narapela ples insait long SML tu i kisim bagarap, olsem Kulapi na Mungalep.

Long Mei 11 2009, Amnesti Intensenel i bin givim wanpela toksave i tokautim wari

bilong ol long ol rait bilong ol ples lain we ol polis i bagarapim ol. Dispela toksave i askim ol long pasim dispela pasin nogut long rausim ol ples lain, na stretim ol samting ol i bin bagarapim pinis. Na ol i no ken larim sampela moa birua i kamap bihain taim. Namel long 18 Ogas na 2 Oktoba 2009, Amnesti Intensenel i bin statim wok painimaut long glasim ol rait bilong ol lain i bin kisim bagarap long han bilong polis. Ol lain bilong Amnesti Intensenel i go stret long ol haus bilong ol lain i bin kisim bagarap, na toktok stret wantaim ol lain husat i bin lusim haus bilong ol, na tu ol i tokok wantaim ol hauslain bipo i bin stap long dispela hap. Na tu, Amnesti Intensenel i bin toktok wantaim ol polis, gavman woka, ol helt woka, ol memba, sios lida, ol lida bilong ol meri, ol papagrauna na ol komyuniti stret. Taim ol i stap long Pogera, Amnesti Intensenel i askim ol boslain na woklain bilong PJV long toktok wantaim ol, tasol, PJV i bin tok, ol i no inap toktok na ol i mas raitim pas i go long ol bikpela boslain long Het Opis long Barrick long Toronto, Kanada. Long 7 Septemba Amnesti Intensenel i raitim pas i go long Barrick na askim ol long bung wantaim sampela taim bipo long 25 Septemba 2009 bilong wanem ol lain bilong Amnesti Intensenel bai stap yet insait long Papua Niugini. Long 5 kilok long apinun long 25 Septemba 2009 (26 Septemba long PNG) Barrick i bin salim pas i kam long Amnesti Intensenel long bung wantaim long London o Toronto. Long wanem, Amnesti Intensenel i no bin i gat sans long bungim ol PJV lain insait long PNG. Barrick na Amnesti Intensenel i salim sampela moa

pas i go i kam na tupela i bung long London long 3 Desemba 2009.

Long 2006 i kam inap long nau, ol kampani ananit long Barrick Gol Koperesen, ol i kolim Porgera Joint Venture (PJV) ol i papa bilong 95% long Pogera gol main. Barrick em wanpela kampani bilong Kanada na em nambawan kampani long wokim gol long wol. Enga Provinsele Gavman tu i gat 2.5% long PJV na narapela 2.5% em bilong ol papagrauna insait long SML (spesol maining lis erea). Ol komyuniti, gavman woka, polis na ol het woka ol i save kolim dispela kampani "Barrick" tasol.

Long 2008, wok gol long Pogera em kamautim 627,000 auns (oz) long gol, na prais bilong en em samting olsem US\$546 milien (prais bilong gol i olsem US\$871 long wanwan auns long 2008). Dispela wokples i bin troimwe ol pipia i go insait long ol wara i klostu long wokples. Na dispela em i as bilong Norwegian Government Pension Fund (em samting olsem NASFUND i kam long Norwei) long tambuim Barrick long stap insait long en.³

Pes long hapsait, antap: Wuangima bipo ol polis i kam na ukim ol haus long 27 Epril 2009.
Piksa i soim moa long 131 haus (ol i makim long red). Wokples bilong PJV i stap long han kais long piksa.
Ananit: Lukluk bilong Wuangima long Ogas 2009. Nau ol haus i lus pinis.

OL BAGARAP NA OL PASIN PAIT POLIS I BIN WOKIM

Namel long Epril na Juli 2009 ol polis bilong Mobail Skwad i kukim moa long 130 haus insait long Wuangima, na ol komyuniti i tok olsem i gat planti moa haus ol polis i bin brukim na bagarapim.⁴

Ol ples lain husat i bin lukim pasin bilong polis i bin tokim Amnesti Intenesenel olsem, long 27 Epril ol polis i bihainim planti rot long kam insait long Wuangima na raunim na pasim haus bilong ol. Planti ol ples lain i lukim gan bilong ol polis taim ol polis i kukim haus, na ol i wari long laip bilong ol na ol i ranawe. Ol sampela narapela ples lain i bin stap long gaden o ol i bin stap arasait long ples bilong ol taim ol polis i bagarapim hap bilong ol. Ol lukim bikpela bagarap taim ol i kam bek long ples.

Ol ples lain husat i stap long haus taim ol polis i bin stat long kam insait i tok olsem ol polis i holim gan na makim ol, na ol i tok olsem ol bai sutim ol long gan sapos ol i no lusim haus. Wanpela meri, em wok long PJV, em tok

olsem em holim pikinini long han bilong en na em les long lusim haus na wanpela polis em yusim gan long paitim sol bilong en. Narapela man em tok olsem taim em les long lusim haus ol polis i pasim em insait na kukim haus. Ol ples lain i tok olsem ol i bin helpim dispela man long kam arasait taim paia i kukim haus. Samting olsem 30 manmeri bilong wanpela klen bilong Wuangima i tok olsem ol polis makim ol na sutim ol gan klostu long ol, na ol i kilim ol animal bilong ol olsem ol pik bilong ol.

Insait long 3 pela bung toktok ol komyuniti memba i tokim Amnesti Intenesenel olsem ol polis i bin repim 3 pela meri long dispela taim ol i kam long Wuangima na rausim ol long haus. Amnesti Intenesenel i bin traum long painimaut long as bilong dispela stori tasol ol i no klia yet. Amnesti Intenesenel i save olsem dispela stori i gat planti man i bilip long en na ol lida long PNG i mas glasim gut dispela wari na toktok bilong komyuniti.⁵

Long 21 Mei 2009 o klostu long dispela de, polis i bin brukim planti haus long Kulapi. Dispela ples em arere long bikpela hul bilong PJV gol main stret, na em stap long hapsait long Wuangima.⁶ Ol polis i kukim 7 pela haus na Amnesti Intenesenel i bin go na lukim 5 pela hap we ol haus i bin stap.⁷ Ol komyuniti long Kulapi i tok olsem ol polis i makim ol long gan stret taim ol i kam insait.

I gat planti ol wankain stori bilong ol lain i bin lukim stret na ol ples lain i bin stap. Ol i wanbel na tok olsem i gat tupela narapela taim we polis i bin go insait long Wuangima na brukim haus gen taim ol ples lain i go bek na traum long stretim haus bilong ol.⁸

Amnesti Intenesenel tu, i bin kisim sampela stori long ol sampela pasin bilong pait bilong polis insait long hap bilong SML. Long 3 kilok nabaut long moning long 23 Jun 2009, ol polis i go insait long wanpela haus long Mungalep na paitim strong papa bilong haus long ai bilong pikinini bilong en na ol narapela famili. Na tu ol planti narapela liklik pikinini i bin stap (lukim stori long pes 6).

Taim Amnesti Intenesenel i tokim ol polis lida long dispela stori,⁹ ol i tok olsem, ol i no kisim sampela bel hevi i kam long ol ples lain. Ol niuspepa tasol i bin autim dispela bel hevi bilong ol lain long Pogera, tasol sapos ol ples lain i no gat bel hevi, ol polis bai i no inap go bek na painimaut. Tasol, i no gat wanpela we bilong ol ples lain long autim bel hevi bilong ol. Sapos yu gat bel hevi long ol polis, yu mas go long polis stesen na autim stret wari bilong yu. Planti ol ples lain long Pogera i tok olsem ol bai pret nogut tru long tokim polis ol dispela kain bel hevi. Narapela we long autim bel hevi em long go long rijenal polis stesen, tasol em longwe liklik. PJV na polis lida i tokim Amnesti Intenesenel ol ples lain i ken autim bel hevi long telepon. Tasol ol PJV lain na ol polis long Pogera Polis Stesen tu i no save long wanem namba ol mas ringim. Taim ol lain bilong Amnesti Intenesenel i askim ol polis long Pogera hau bai ol ples lain i autim bel hevi – ol polis long Pogera i nogat save long we bilong wokim. Sapos ol lain bilong komyuniti laik autim bel hevi em bai hat bilong wanem ol polis i no save putim nem o mak bilong ol long yunifom bilong ol. Na olsem, em bai hat tru long kolim nem bilong wanwan polis opisa long nogut pasin bilong ol.



OL POLIS I BRUKIM LO TAIM OL I RAUSIM OL LAIN LONG HAUS BILONG OL LONG WUANGIMA

Ol polis i no givim toksave pastaim, na ol i no sindau wantaim ol na toktok pastaim, na tu ol i no stretim wantaim kot. Dispela pasin long rausim ol long haus em brukim intenesenal lo.

Ol polis na Barrick i bin tok olsem ol haus long Wuangima ol i no haus stret. Ol tok olsem dispela ol haus em ol haus pasindia tasol,¹⁰ na Barrick i tok olsem “em ol haus bilong ol arasait lain i kam insait na brukim lo na digim gol, na wokim ol narapela wok i no stret long lo”.¹³ Tasol Amnesti Intenesenel i painimaut olsem planti ol dispela haus i bin strongpela olsem trutru haus bilong ol famili stret, na ol i gat gutpela gaden tu. Amnesti Intenesenel i bin tokim Barrick na PJV na ol i traum long painimaut ol tru tok long dispela birua. Na nau Barrick na PJV luksave olsem ol sampela haus ol polis i brukim long Wuangima em ol trutru haus stret.¹⁴

Ol ples lain bilong Wuangima i tokim Amnesti Intenesenel olsem ol i no kisim

PASIN BILONG OL POLIS LONG BRUKIM HAUS BILONG OL PLES LAIN

Long 6 Februari 2009, Philip Kikala, memba bilong Pogera long Parliamen, na sampela narapela lida bilong Pogera salim wanpela pas i go long Siaman bilong Nesenel Komiti bilong Parliamen long taim bilong bikpela trabel. Ol i askim gavman long tokautim wanpela “taim bilong bikpela trabel” i kamap long Pogera na Lagaip; tambuim bia na ol spirit; givim moni long statim wanpela polis Mobail Skwad i gat 30 pela man na ol i ken stap arasait long hap bilong SML; na “Statim wanpela komiti i gat [na ol narapela tu] Barrick (PNG) Ltd ... long kamapim rot long pinisim ol pasin bilong stlim gol.”.

Long 26 Februari 2009, gavman i givim tok orait long ol sampela moa polis long go long Pogera, na long 4 Mas, Governor-General em i bihainim maus bilong NEC na salim ol Defens Fos tu i go na sapotim ol polis.¹¹ Samting olsem 200 Polis Mobail Skwad na planti ol Defens Fos lain i bin go long Pogera, pastaim ol i go long 3 pela mun.¹² Mobail Skwad em i wanpela hap long polis

we ol i bin kisim trening long wok long ol kain kain hap we bikpela trabel i kamap. Ol memba bilong Mobail Skwad ol i gat bikpela gan, ol i karim longpela raifol. Nem bilong wok bilong polis em Operesen Ipili, na ol lain husat i bin askim ol polis long go long Pogera i tok olsem i gat tupela as bilong ol long go: long stretim lo na oda trabel long Pogera-Laiagap; na stopim ol manmeri long wokim na stilim gol. Insait long wanpela agrimen wantaim ol polis, PJV i bin givim sapot i go long ol polis olsem kaikai, haus long slip na petrol.

Wok painimaut bilong Amnesti Intenesenel i luksave olsem komyuniti long Wuangima na Kulapi, na ol narapela hap klostu, i sapotim ol polis i kam insait na wok long lukautim lo na oda, na helpim ol komyuniti. Tasol, ol komyuniti i no hamamas long pasin pait long polis long taim long Operesen Ipili we ol i bin brukim lo long rait bilong ol manmeri.



© ol haitim nem

POLIS I PAITIM WANPELA MAN



© ol haitim nem

Ol helt woka i oraitim na ripotim ol bagarap John i bin kisim long han bilong ol mobail skwad taim ol i paitim em na pikinini bilong en long Mungalep, insait long SML long 23 Jun 2009.

Wanpela man (giaman nem em i John) husat em wok long gol main long Pogera, em bin stap long haus wantaim mama bilong en. Em i gat 5 pela pikinini, namel long 3 pela na 18 pela krismas na wanpela kasin em 16 pela krismas i bin stap long haus long taim 20 pela polis wantaim gan i kam insait long haus long 3 kilok long moning.

Ol askim em long gan, ol bilip olsem sampela gan i stap long haus bilong en. John em i tokim ol polis olsem em i no gat gan na tu em i no save long gan. Ol polis tok olsem em i giaman, ol toknogutim em na karim em i go long beksait long haus.

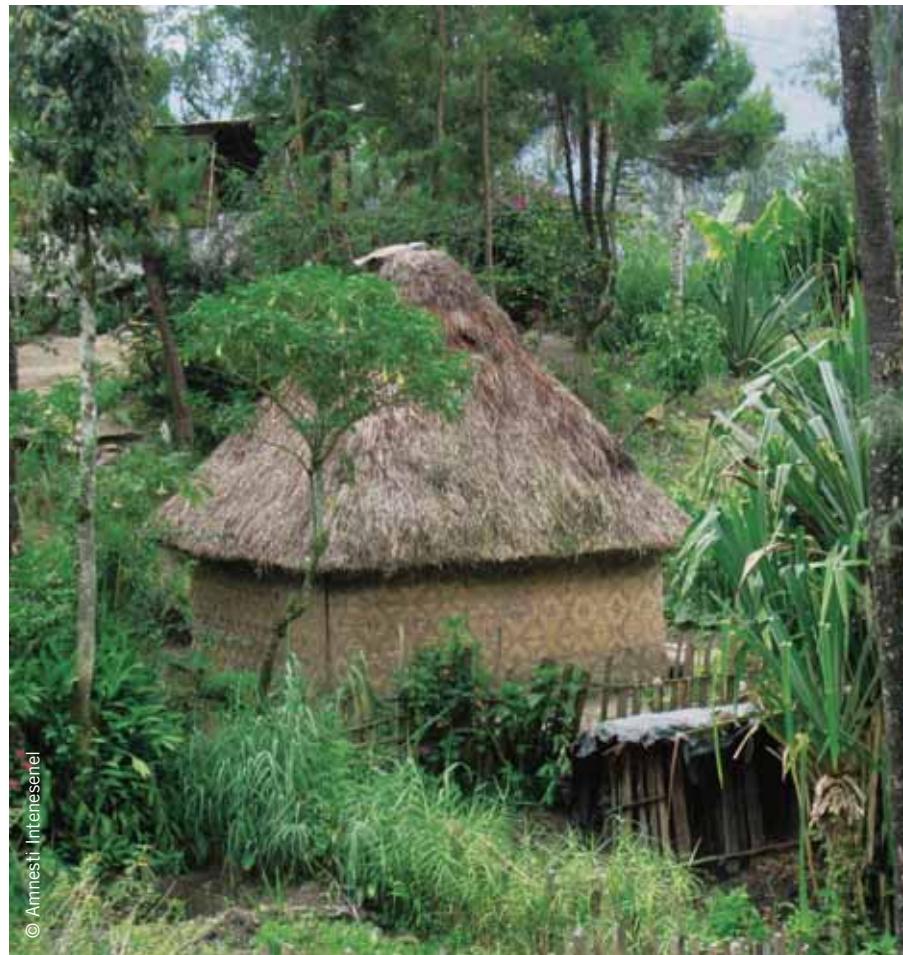
Wanpela polis em i makim em long raifol, na narapela em i paitim em long beksait, han na lek. Ol polis tu i mekim paia long wanpela brum na yusim dispela long paitim em. Ol yusim ol hap diwai bilong paia tu long paitim em taim ol askim em long gan. Mama bilong John wantaim ol pikinini ol i pret taim polis i paitim John. Ol sindaun hait long veranda long haus na lukim ol polis i paitim John.

Na tu, ol i paitim bikpela pikinini (i gat 18 krismas) bilong John long ai bilong en. John tokim Amnesti Intenesenel, "Taim mi lukim ol i pulim pikinini bilong mi na paitim em, mi ting olsem; husat bai dai pastaim – mi o pikinini bilong mi? Husta bai lukautim meri na pikinini bilong mi?"

Em tokim polis em i no haitim ol gan, tasol ol i paitim em yet. Wanpela polis i kisim akis na giaman long katim lek bilong John. John tokaut "Olsem Jisus, mi no wokim wanpela rong. Sapos yu laik kilim mi, orait yu kilim mi. Mi no wokim rong." I luk olsem polis i harim maus bilong John na bilip olsem em i tok tru. Taim ol polis i go, ol kisim ol samting bilong John na sampela moni tu. Ol i no bekim dispela moni yet. Ol i no sasim John na pikinini bilong en na ol i no bin go long kot.

Ol polis tu i no helpim ol long oratim ol bagarap long het.

John yet i go long haus sik wantaim pikinini na kisim helpim. Amnesti Intenesenel kisim ol ripot long haus sik na ol toksave i kam long ol dokta husat i bin oraitim bagarap long tupela, na dispela ripot i bihainim stori bilong John.



© Amnesti Intenesenel



© ol halitim nem



toksave pastaim. Na ol tok olsem, sapos ol i bin kisim toksave pastaim ol bai inap rausim ol samting bilong ol bipo ol polis i brukim haus. Ol sampela pot i brukbruk i bin stap na ol narapela samting bilong kuk na bilong haus tu i stap. Dispela i soim olsem ol ples lain i bin hariap long lusim haus na ronawe. Sampela ol gavman lain (ol les long givim nem) i tok olsem komanda bilong polis Mobail Skwad i bin askim gavman long wanpela pepa i givim tok orait long rausim ol lain long haus long Wuangima, tasol gavman i no givim dispela pepa. Bos bilong polis operesen na namba tu Polis Komisina tokim Amnesti Intenesenel olsem ol polis i bin givim toksave long maus bilong ol tasol. Na ol tokim polis "sapos ol i no lusim haus, yu mas rausim ol".¹⁵ Ol i no wokim plen long helpim ol long painim nupela hap long slip long narapela hap na kamapim nupela haus, na ol i no givim narapela ples long slip bihain ol i bin rausim ol long haus bilong ol.

Ol bikpela bos bilong polis i tokim Amnesti Intenesenel i bin kisim waren (tok orait) long go insait long haus long Epril 2009.

Ol kisim dispela ol waren long Distrik kot long Wuangima long sapotim wok bilong ol. Dispela ol waren i givim tok orait long ol polis long go insait long haus na painim gan, gol, bia, spak brus, ol piksa nogut, na ol tul bilong digim gol. Na sapos ol i painim wanpela samting ol ken arestim ol. Dispela kain waren i no givim tok orait long polis long brukim o kukim haus. Na dispela ol waren tu i tok "no ken yusim dispela waren insait long wanpela ples o gaden sapos bikman bilong ples i no wanbel." Amnesti Intenesenel i bungim ol lida long tupela klen insait long hap graun long Wuangima na ol i tok klia olsem ol polis i no askim ol pastaim long rausim ol ples lain, ol i wokim nating. Ol bikman i no bin save ol polis bai kam na kukim haus. Na i luk olsem dispela wok bilong polis long go insait long Wuangima wantaim ol waren (tok orait) i arasait long ai bilong lo we i tok ol polis i mas wanbel wantaim ol bikman bilong ples pastaim.

Tupela Polis Komisina na namba tu Komisina i bin traim long mekим stretpela toktok long sapotim pasin bilong ol polis. Ol i tok olsem kampani i gat lis long hap

Antap: Polis i bin brukim planti ol strongpela haus olsem dispela haus taim ol i brukim ol haus long Epril i go inap long Julai 2009. Ol polis i bin tok dispela ol haus em ol "haus pasindia" tasol. **Lukim liklik piksa antap na piksa long pes long hapsait:** Piksa bilong dispela kain haus olsem polis i bin kukim long Wuangima long 27 Epril.

graun long SML na ol ples lain i no gat rait long wokim haus long dispela hap.¹⁶ Tasol ol papagraun insait long SML i tok nogat, dispela kain toktok bilong Polis Komisina i rong. Wanpela bos bilong kampani i tokim Amnesti Intenesenel long 3 Desemba 2009 olsem dispela SML i givim PJV olgeta rait long digim gol tasol, na ol i no gat rait long kisim na yusim graun. PJV i mas kisim tok orait i kam long ol ples lain. Na tu, intenesenel lo i tok olsem ol gavman i mas lukautim gut olgeta manmeri, na ol i mas gat haus o ples long slip, sapos ol i bikman o grasruts lain, na tu sapos ol i papagraun o nogat.¹⁷ Olgeta taim ol polis i laik rausim ol lain long haus ol i mas bihainim intenesenel lo na ol i mas bihainim ol strepela we long wokim (lukim bokis long pes 9).



WANEM SAMTING I KAMAP BIHAIN OL I RAUSIM OL PLES LAIN LONG HAUS

Gavman bilong Papua Niugini i no bin mekim nupela haus bilong ol lain husat ol polis i rausim pinis long haus bilong ol long Wuangima. Na ol no bin givim kaikai o narapela helpim tu. Nau ol planti famili bilong Wuangima i mas stap wantaim ol wantok bilong ol insait long hap bilong SML. Na nogat planti spes insait long ol haus. Sampela famili nau i winim 20 pela manmeri insait long wanpela haus na bipo 10 pela tasol i bin stap long en. Ol meri i tok laip bilong ol nau i hat tumas bilong wanem em hat long ol long painim kaikai bilong famili. Wanpela meri em i tokim Amnesti Intenesenel "Mi sem liklik bilong wanem ol wantok bilong mi i baim kaikai bilong famili bilong mi."

Planti ol ples lain bipo bilong Wuangima i tok olsem nau ol polis i rausim ol pinis em i hat long wokim gaden na kisim kaikai bilong ol. Ol manmeri insait long hap bilong SML i save wokim gaden long givim kaikai long ol, na sampela liklik kaikai ol

i save baim long stoa.¹⁸ Ol stadi i laik painimaut long laip bilong ol ples lain insait long hap bilong SML i soim olsem graun i no gutpela tumas long kamapim kaikai. Wanpela stadi em PJV i askim wanpela kampani - URS long wokim, na ol i tok olsem insait long hap bilong SML i no gat planti graun long wokim gaden bilong wanem i gat ol wok bilong digim gol na tu i gat ol planti manmeri i kamap long hap bilong SML.¹⁹ Amnesti Intenesenel i lukim stret planti ol gaden long Wuangima na tu ol i lukim wanpela hap klostu long Yarik we i no gat planti graun, na Yarik em ples we ol ples lain bilong Wuangima i ronawe na kamap long en. Sampela meri bilong Wuangima tok olsem ol les long go bek long ples na ol no gat we long yusim gaden bilong ol. Nau, ol mas salim buai, smok, pinat na loli long inapim ol long kisim moni bilong baim kaikai. Amnesti Intenesenel toktok wantaim ol papamama husat i bin rausim pikinini long skul na askim ol long wok moni. Ol tok olsem ol piknini nau i mas wok long baim ol wankain kaikai olsem dispela kaikai we ol i bin kamapim long gaden bipo.

Ol polis i kukim haus bilong dispela man long Kulapi long Mei 2009. Em i sanap na makim pasin bilong polis taim ol i pretim em.

Berrick na PJV i tok olsem planti ol lain ol polis i bin rausim long haus em ol bilong narapela ol hap bilong Papua Niugini. Ol i tok olsem, ol i no ples lain stret na ol i no bin stap longpela taim tumas. Barrick na PJV i tok olsem i no gat sampela lain husat bai kisim taim bilong wanem olgeta i gat famili o narapela haus klostu. Na sampela tu i ken go bek long ples bilong ol. Tasol intenesenel lo i tok olsem gavman i mas lukautim olgeta manmeri long kisim dispela kain birua we polis i rausim ol nating long haus bilong ol. Na gavman i no bin wokim sampela helpim long ol dispela lain i bin lusim haus bilong ol. Olgeta lain i bin lusim haus i no kisim toksave pastaim na dispela kain pasin long rausim ol em i arasait long intenesenel lo.



© Amnesti Intenesenel

Wayapa famili bilong Yarik (wanelala ples insait long SML). Papa bilong famili em Kopi (*stap long han kais*), em i gat 6 pela meri, 30 pela pikinini na 35 pela bubu. Pikinini bilong en i bikpela na ol marit pinis, na ol i bin muv i go long ol narapela hap insait long SML long wokim nupela haus bilong ol yet. Sampela ol pikinini wantaim famili bilong ol i bin kisim taim long pasin bilong ol polis. Pikinini man bilong Kopi (*stap long han sut*), em i gat ol liklik pikinini bilong em yet, na polis rausim ol long Wuangima. Nau ol i bin go bek long Yarik na *stap wantaim Kopi*. Tupela haus bilong Kopi long Yarik nau i gat 20 pela manmeri i *stap insait*. Bipo i gat 10 pela tasol i *stap*.

PASIN LONG RAUSIM OL MANMERI LONG HAUS BILONG OL EM I WANEM SAMTING?

Pasin long rausim ol lain nating nating long haus bilong ol em i brukim lo bilong rait bilong manmeri, na em wok bilong ol gavman long abrusim dispela kain rong. *UN Commission on Human Rights* i tok olsem dispela pasin em i bikpela rong tru, na em i brukim ol rait bilong manmeri olsem; rait long *stap long haus* bilong ol yet. *UN Committee on Economic, Social and Cultural Rights* i tok klia olsem rongpela pasin long rausim ol manmeri long haus em i olsem “pasin long rausim wanwan manmeri, famili o komuniti long haus o graun bilong ol, sapos em i longpela taim o sotpela taim, na ol no givim sans long askim ol kot long helpim ol.”²⁰

Ananit long intenesenel lo long rait bilong manmeri, pasin long rausim ol lain nating nating long haus bilong ol em i no gutpela we long stretim wari i kamap. Ol i mas traime long yusim ol narapela rot long stretim wari pastaim, na toktok wantaim ol manmeri na komuniti pastaim. Sapos ol i

laik rausim ol lain long haus, ol i mas bihainim lo olsem “a) toktok wantaim ol pastaim; b) salim toksave pastaim we i givim sans long ol long bekim o painim nupela haus pastaim; c) givim sampela toksave long as bilong rausim ol long haus na givim sampela tok klia long wanem narapela hap ol i ken go slip long en; ... g) traime long stretim long kot; h) helpim ol long painim ol loya, o ol narapela lain bilong kot o lo saveman.”²¹

Ol gavman tu i mas lukautim rait bilong ol manmeri na inapim ol long *stap long haus*. Olgeta lain i lusim haus (sapos ol baim pinis o ol baim long wanwan fotnait) i gat rait long kompensesen na narapela haus, na ol i mas kisim bipo ol i rausim ol.²²

Papua Niugini i wanelala memba bilong *International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights (ICESCR)*, *International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR)* na ol narapela intenesenel lo long rait bilong ol manmeri, i tok olsem ol i mas bihainim dispela ol na tambuim ol pasin nogut we ol i rausim ol lain.



Wanpela woklain long PJV i soim ples bilong en long Wuangima bipo ol polis i kukim. Bipo em i stap wantaim 8 pela famili bilong en. Em i tok olsem, ol polis i kukim tupela haus bilong en. Pastaim ol i kam, em i ranawe nating wantaim famili bilong en na ol samting bilong en olsem ol klos, i stap yet long haus. Taim em i soim ol polis ID kat bilong en long mekim ol i save olsem em wok wantaim PJV, wanpela polis em i apim gan na makim het bilong em na em i kisim ID kat na troimwe long paiai. Bihain em, na ol famili bilong em i kisim sampela kapa na sel na wokim haus gen. Na dispela tu ol polis i kam na kukim. Bihain long namba 3 taim ol kukim haus bilong en, em wantaim ol famili i muv i go long Yarik na stap wantaim ol pren long hap.

BISNIS NA OL RAIT BILONG MANMERI

Pesman bilong UN Secretary-General em i toktok long bisnis na ol rait bilong manmeri na em i tok olsem, "As bilong ol wari i stap long bisnis na long rait bilong ol manmeri em bilong wanem ol sampela gavman long sampela kantri i no save wok gut. Na dispela pasin i bagarapim ol rait bilong manmeri. Nambawan samting em long oraitim dispela pasin."²³

Dispela pesman em i makim wanpela rot long stretim ol wari i kamaut long wok bisnis na ol rait bilong manmeri. Dispela rot i tok olsem, em wok bilong gavman long lukatim ol pipol bilong en long ol wari i kam long ol liklik na bikpela bisnis lain. Na tu ol gavman i mas helpim ol lain husat i kisim taim long stretim wari bilong ol.

Em i nambawan samting long ol kantri long lukautim ol pipol bilong ol ananit long intenesenel lo long ol rait bilong manmeri. Plantii taim ol gavman i les long wokim o sampela taim ol i no inap wokim wok bilong ol long laukautim ol pipol. Sampela taim ol kampani tu i no rispektim ol rait bilong manmeri bilong wanem ol i les long wokim, o ol i no sekim ol pepa gut, o ol i no save long wanem samting long wokim. Plantii ol ripot i bin kamap we ol manmeri i lusim ol rait bilong ol long sait bilong oil na ges. Na dispela ol rong i winim ol narapela kain bisnis. Wanpela wok painimaut i bin glasim ol kain kain rong insait long ol kampani i soim 320 manmeri, namel long Febrauri 2005 i go long Desemba 2007, i bin autim bel hevi na salim i go long wanpela websait ol i kolim *Business and Human Rights Resource Centre*. Na insait long dispela ol bel hevi i gat plantii i kam long oil na ges bisinis, olsem 28% long olgeta ripot ol i salim i kam.²⁴

PJV NA POLIS OPERESEN IPILI

Taim Operesen Ipili i bin stat, i kam inap long nau, PJV i bin helpim ol planti polis i bin kam insait na givim haus, kaikai na petrol bilong kar. Insait long sampela pas i bin go na kam long PJV na polis, PJV i bin tok olsem, ol helpim ol i bin givim ol polis “i stap insait long olgeta lo bilong PNG na tu ol intenesenel lo bilong yusim strong bilong gavman long rausim ol lain long haus. Na dispela i karamapim ol kain kain narapela lo olsem *Voluntary Principles on Security and Human Rights, UN Code of Conduct for Law Enforcement Officials*, na ol *UN Basic Principles on the Use of Force and Firearms by Law Enforcement Officials*”.²⁵

Berrick na ol liklik kampani insait long Barrick husat i lukautim Pogera gol main ananit long nem bilong PJV i tok strong olsem polis i no bin rausim ol lain long haus, na tu, ol i tok olsem ol polis i no brukim lo bilong ol rait bilong manmeri insait long Operesen Ipili. Barrick i bin tok olsem PJV i bin traim long painimaut ol tru tok wanelpa de bihain long taim ol polis i rausim ol lain long Wuangima. Na PJV i

bin bungim Polis Komisina long Mei na Julai. PJV tu i bin toktok wantaim ol komyunti lida na ol helt kea wok manmeri. Barrick i painimaut olsem, nogat sampela stori i tok klia olsem polis “i bin yusim strong bilong ol long brukim ol haus”,²⁶ Ol kain haus polis i bin brukim i no olsem strongpela haus tru, em ol haus pasindia tasol. Na ol dispela haus i no bin gat ples lain i stap insait, em ol kain haus bilong stap nating na digim gol. Barrick i no hamamas long Amnesti Intenesenel bilong wanem ol Amnesti Intenesenel i bin tok strong olsem “dispela pasin long rausim ol lain em i bikpela rong long ai bilong ol rait bilong manmeri.” Barrick tu i tok olsem i no PJV husat i askim polis long brukim ol haus na ol i givim liklik helpim tasol long polis operesen olsem haus long slip na kaikai. Barrick tu i tok olsem PJV i no bin save olsem polis i bin brukim ol haus inap long taim ol i kukim ol sampela haus na ol i paia i bikpela pinis. Na tu Barrick i tok “PJV i bihainim lo bilong *Voluntary Principles [on Security and Human Rights]*”.²⁷

Amnesti Intenesenel salim wanelpa pas long 2 Novemba 2009 i go long Barrick na PJV i tokautim ol samting ol i bin painimaut. Long wanelpa longpela bung long 3 Desemba 2009 we ol i sindaun long 9 pela haua, Amnesti Intenesenel i tokim PJV na Barrick ol wari na tingting bilong ol. Barrick na PJV i no senisim stori bilong ol, na ol i wok long bihainim wankain stori ol i bin autim bipo. Tasol, ol tokim Amnesti

Intenesenel ol i nau bilip olsem sampela haus tru i bin bruk na sampela lain ol polis i rausim ol long haus tru bilong ol.

Insait long wanelpa pas bilong 7 Desemba 2009, Barrick i tokim Amnesti Intenesenel olsem Barrick na PJV i “wanbel wantaim Amnesti Intenesenel olsem sampela moa wok painimaut” long pasin bilong polis bai i “gutpela samting long wokim”. Na insait long toktok long telepon bihain long dispela, ol woklain bilong Barrick tokim Amnesti Intenesenel olsem ol bai wok wantaim PJV long askim gavman long painimaut wanem samting i bin kamap, na ol i gat laik long salim pas i go long gavman na ol bai raitim dispela pas we ol komyuniti tu i ken lukim en.²⁸ Ol woklain bilong Barrick tu i tok ol bai stretim kompyuta websait bilong ol na tok stret olsem ol PJV kampani i nau bilip olsem i tru olsem ol polis i bin rausim sampela ples lain bilong Wuangima. Insait long wanelpa pas bilong 18 Desemba 2009, Amnesti Intenesenel i bin askim Barrick na PJV sapos ol kampani i bin tokim ol gavman lain wanem samting ol i save long ol birua i bin kamap (dispela i karamapim ol stori ol i bin harim i soim ol polis i bin rausim ol ples lain long haus bilong ol). Na tu, ol i bin askim Barrick sapos ol kampani i bin askim ol gavman otoreti long statim wanelpa wok painimaut.²⁹ Long 11 Januari 2010, Amnesti Intenesenel i no harim bekim long Barrick na PJV, na websait bilong Barrick i no soim ol senis ol i bin raitim insait long pas.



INTENESENEL MAK LONG YUSIM GAN

UN Code of Conduct for Law Enforcement Officials i tok olsem “Ol polis i ken paitim ol lain i tingim ol i bin wokim rong, sapos wok bilong ol polis i gat nid long yusim strong bilong ol.”³⁰ Em tu i tok olsem “Yusim ol gan em i bikpela samting, na no ken yusim nating. Ol i no ken yusim gan sapos ol pikinini i wokim rong. Ol i ken yusim sapos wanpela raskol i traim long pait o sapos em i laik bagarapim laip bilong ol narapela.”³¹

Ol *UN Basic Principles on the Use of Force and Firearms by Law Enforcement Officials* i tok olsem “ol polis i no ken pait o yusim strong bilong ol long wokim wok bilong ol sapos ol i ken stretim long narapela we pastaim”.³²

“Ol polis i ken yusim ol gan tasol sapos: ol i nidim long lukautim laip bilong ol yet; o sampela lain i laik kilim or bagarapim ol; o sampela raskol i traim long bagarapim ol narapela lain; o ol nidim long arestim sampela lain na ol i laik pait; o sampela raskol lain i laik ranawe. Ol polis i mas

traim ol narapela we pastaim long mekim wok bilong ol, na yusim gan em i samting ol i mas traim long abrusim.”³³ Ol gavman na ol polis “i mas statim ol gutpela rot long ripotim na sekim ol wok bilong polis” we ol i save yusim gan.³⁴

The Voluntary Principles on Security and Human Rights em ol mak ol gavman, bisnis na ol NGO (Amnesti Intenesenel wantaim) i bin kamapim long stiaim ol kampani long wokim gutpela pasin we wokples bilong ol i stap sef na we ol kampani i save bihainim ol rait bilong manmeri.

Ol *Voluntary Principles* i tok olsem:

- Ol kampani i mas yusim pawa bilong ol long stiaim pasin bilong ol sekyuriti lain long wok isi isi taim ol i laik yusim strong bilong ol.
- Long ol sampela taim we ol sekyuriti i save yusim strong bilong ol, ol kampani i mas ripotim dispela pasin i go long ol gavman otoreti. Sapos ol i yusim strong bilong ol, na sampela manmeri i kisim taim, ol kampani i mas helpim ol long go long haus sik na oratim ol pen na bagarap.
- Ol kampani i mas salim ripot i go long ol gavman otoreti olgeta taim we sampela manmeri i kisim taim na lusim rait bilong

Taim ol polis i go long haus bilong John long Wuangima, John Irapu em i go insait long haus. Ol polis i bin askim em long kam arasait. Em i tok nogat na bekim olsem, “Em haus bilong mi, pik bilong mi, gaden bilong mi na pikinini na meri bilong mi stap insait long hia. Olsem wanem you laikim mi long kam arasait? Dispela em as ples bilong mi” Ol polis i tokim em ol ples lain i bin larim ol arasait lain i kam wokim na stilim gol na ol i stap long dispela hap. Em i tokim polis em i no man bilong stilim gol. Em i tok olsem, taim em i les long kam arasait, ol polis toknogutim em, traim long pasim dua long haus, putim petrol long haus, ma kukim. Ol wanples i bin helpim em long kam arasait taim paia i kirap.

ol. Ol kampani i mas statim wanpela wok painimaut na wok long abrusim dispela trabel i kamap gen.

- Ol kampani i mas glasim gut ol wok painimaut na hariapim ol long pinisim gutpela wok.

Barrick na PJV i tok olsem ol yet i save bihainim ol *Voluntary Principles* long wokples long Pogera.

Stat long Mas 2009 gavman bilong Kanada i tok olsem ol bai sapotim na strongim wok bilong ol *Voluntary Principles* insait long astingting bilong plen bilong ol long skelim ol wok oil na ges long ol kampani bilong Kanada husat i wok arasait long Kanada.



WOK BILONG PJV LONG ASKIM POLIS NA GIVIM HELPIM LONG OL POLIS

Ol gavman lain i bin tok olsem, ol askim long polis i bin kamap long taim bilong bung bilong Pogera Distrik Lo na Oda Komiti. Na dispela ol bung i wokim desisin long stretim ol birua long distrik olsem ol hambag lain i wok long digim na stilim gol. Ol wokim design tu long askim Philip Kilala, memba bilong Pogera long Parliamen long helpim long stretim ol dispela wari. PJV em wanpela memba bilong Pogera Distrik Lo na Oda Komiti.

Insait long ol bung bilong Pogera Distrik Lo na Oda Komiti, long pinis long 2008, ol kirapim wanpela liklik edvaisori komiti long glasim lo na oda. Wanpela memba bilong dispela komiti em ekting bos bilong Komyuniti Afea long PJV. Insait long wanpela pas i kam long Siaman bilong Distrik Lo na Oda Komiti long 20 Oktoba i go long PJV (na long ol narapela), dispela lilkik edvaisori komiti i “askim na redim ol samting long kisim 20 pela polis Mobail Skwad i kam statim wanpela operesen.” Na pas tu i tok olsem dispela edvaisori

komiti bai helpim polis Mobail Skwad long arestim sampela lain na tu sekim insait long ol haus. Dispela komiti (i gat lain bilong PJV i stap long en) “tok strong olsem olgeta toksave bai kam long dispela edvaisori komiti tasol.”³⁵ Insait long ripot bilong wanpela bung long 24 Oktoba 2008, “wanpela hap bilong dispela komiti i karamapim pasin long digim na stilim gol” (dispela hap tu i gat wanpela lain bilong PJV i stap long en) i bin salim i kam “wanpela lista i gat ol planti ol kain wok bilong dispela polis Mobail Skwad i ken wokim taim operesen i stat”.

PJV i bin tok olsem, dispela edvaisori komiti ol i bin makim ol long helpim wanpela polis Mobail Skwad i go long Pogera long Janueri 2009 (dispela i no Operesen Ipili i bin stat long Epril 2009). Insait long liklik bung wantaim Amnesti Intenesenel, wanpela bikman long gavman na narapela memba bilong lokol kaunsol i tok olsem Lo na Oda Komiti i wokim desisin pinis long traum long kisim ol polis long kam long Epril 2009. Narapela man bilong gavman husat i memba long Lo na Oda Komiti em tu i bihainim dispela toktok.

Piksa bilong PJV i soim Wuangima long Jun 2008. Dispela em 10 pela mun bipo ol polis i rausim ol lain long Epril 2009. Moa long 140 haus bilong komyuniti i stap insait long dispela piksa (*ol i makim long red*). PJV i bin toktok wantaim ol papagraun long ol nupela graun (*ol i makim long blek*) long wankain hap ol polis i bin kukim ol haus. PJV i tok olsem ol i no gat laik long dispela graun long taim ol polis i rausim ol lain na Amnesti Intenesenel i no lukim wanpela mak we i soim laik bilong PJV i bin kirapim bel bilong ol polis long rausim ol lain.



Wanpela lain bilong Wuangima em i sanap long hap graun bilong en bihain long taim ol i kam brukim haus.

Amnesti Intenesenel bin traim long kisim dispela lista i kam long hap bilong dispela komiti i karamapim pasin long digim na stilim gol, tasol ol i no inap kisim. Tasol PJV i tokim Amnesti Intenesenel olsem i gat sans olsem Wuangima na Kulapi i bin stap long dispela lista. PJV na Barrick i tok klia olsem ol i no save sapos ol samting insait long lista i kamap long han bilong ol polis komanda bilong Operesen Ipili. Na tu, ol i tok olsem ol i no save sapos PJV i bin helpim Operesen Ipili olsem bipo long taim ol i bin helpim wanpela polis Mobail Skwad i go long Pogera long Janueri 2009.

Taim Amnesti Intenesenel i wok painimaut long Ogas inap long Oktoba 2009, bikpela bos bilong ol polis operesen na ekting Depyuti Komisina bilong polis (em dispela man husat i bosim olgeta operesen bilong ol Mobail Skwad) na tu Depyuti Dairekta long ol Polis Spesol Sevis (em komanda bilong Mobail Skwad i stat long Pogera long 16 Julai 2009) olgeta i tokim Amnesti Intenesenel olsem PJV i bin askim ol long salim Mobail Skwad i go long Pogera long sampela taim. Ol i tok olsem dispela wok bilong polis long April 2009 i bin kamap long askim bilong

PJV na nesenel gavman. Tasol, insait long wanpela bung long 3 Desemba 2009, Barrick na PJV i tok strong long Amnesti Intenesenel olsem PJV i no wanpis na planti ol grup i bin sapotim ol polis long kam insait long April 2009, na dispela em pasin bilong sapotim ol askim bilong komyuniti.

Ol memba bilong gavman na ol bos bilong polis i bin tok olsem, taim ol i wokim Operesen Ipili na ol i go insait long Wuangima, ol polis i bin bihainim maus bilong ol komyuniti memba. Memba bilong Pogera long Parliamen, Philip Kikala, em i tokim Amnesti Intenesenel, em i askim 23 pela manmeri bilong hap graun bilong Pogera long helpim ol polis long taim bilong Operesen Ipili. Plant i manmeri i bin tokim Amnesti Intenesenel olsem ol i bilip dispela ol 23 pela manmeri em ol birua bilong lida bilong Pogera Development Otoreti na Pogera Landowna Esosiasen (tupela grup em ol bikpela papagraun insait long SML). Siaman bilong Pogera Development Otoreti em i bikman bilong Wuape klen, bilong Wuangima. Long Ogas 2009, komanda bilong polis Mobail Skwad long Pogera (em i kisim dispela wok bihain long taim ol polis

i brukim ol haus) i bin tokim Amnesti Intenesenel olsem ol pilai politik insait long Pogera Distrik i bin kamapim dispela wok bilong polis long Wuangima. Na ol i tok olsem, "ol samting ol polis i bin wokim i no bihainim stretpela pasin na ol i no yusim ol save i trutru"³⁶ Barrick na PJV tok olsem ol i no bin save pastaim long tingting bilong ol polis long go insait long Wuangima na ol i no bin askim ol polis long wokim dispela wok.

PJV OL I SAVE OLSEM WUANGIMA I GAT OL PLES LAIN I STAP

Barrick i tokim ol komyuniti olsem ol haus ol polis i bin brukim em ol haus pasindia tasol. I gat tok tru i soim olsem ol lidaman bilong komyuniti na ol sios lida i gat piksa bilong haus, taim haus i no kuk yet na tu i gat piksa bilong haus i kuk, i gat mak bilong hap diwai paia i kukim pinis, na tu hap kunai banis bilong haus we paia i kukim pinis tu i stap. Long yia 2004, ol lain long ples i bin wokim haus lotu long ples Wuangima na dispela ples i kamap olsem wanpela missin stesen. PJV i mas save pinis olsem i gat ol haus i stap pinis long



© ol haitim nem

ples Wuangima olsem na ol i bin wokim wok painimaut long yia 2008. Long wanpela bung wantaim Amnesti Intenesenel long 3 Desemba 2009, PJV i tokim Amnesti Intenesenel olsem i mas i gat sampela famili long Wuangima, olsem na Barrick na PJV i luksave olsem i gat ol haus i pulap pinis long ples Wuangima long sampela taim i go pinis.

Long taim bilong wok painimaut, Amnesti Intenesenel i luksave long dispela samting long 2007, PJV stat long toktok wantaim ol papagraun long traim kisim sampela moa graun long surukim wok gol ananit long graun i go yet. Long kisim sampela hap graun i wanpela bikpela as tingting we Amnesti Intenesenel i traim long wok painimaut na traim long surukim ol manmeri i go long narapela hap na baim kompensasen long graun bilong ol. Ol polis i bagarapim ol haus bilong ol lain husat i stap long dispela hap ples long mun Epril i go inap long mun Juli, 2009. I luk olsem planti manmeri insait long hap bilong SML we Amnesti Intenesenel i bin toktok wantaim ol, i gat tingting olsem PJV i gat laik long kisim dispela graun na ol polis i bin brukim ol haus long Wuangima long sapotim PJV. Tasol Amnesti Intenesenel i no

harim wanpela stori klia long strongim na sapotim dispela tingting. Barrick na PJV i bin tokim Amnesti Intenesenel olsem ol i bin gat laik long kisim sampela graun long Wuangima tasol ol bung wantaim ol papagraun i pinis long Mas 2009. Na long taim ol polis i stat long brukim ol haus ol i no gat laik long kisim sampela graun long Wuangima. Barrick na PJV i tok olsem ol i no bin wok wantaim ol polis long wokim dispela desisin long brukim ol haus long Wuangima.

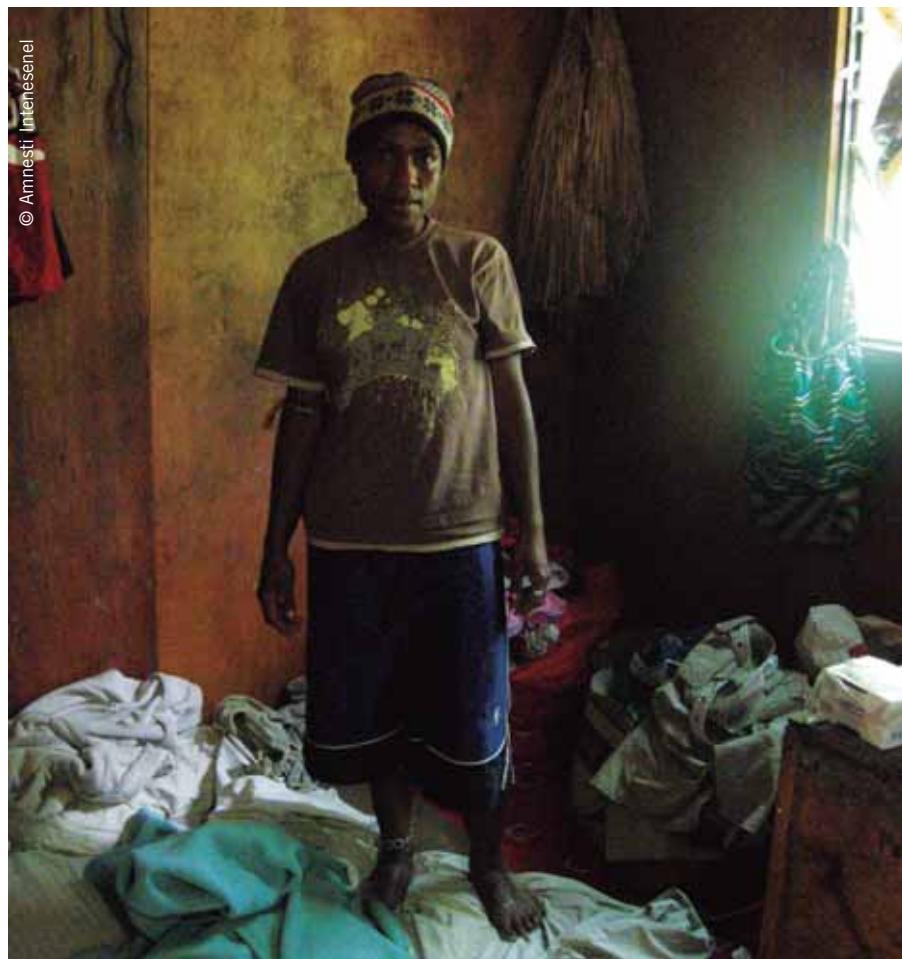
OL SAVE BILONG OL POLIS OPERESEN

Barrick i tok olsem PJV i save toktok wantaim ol polis long wanwan de na long moning bilong 27 Epril 2009, PJV i bin toktok wantaim polis. Barrick i tokim Amnesti Intenesenel olsem PJV ol i no save olsem ol polis bai brukim ol haus long Wuangima inap long taim we ol i lukim ol smok na paia i kamap antap long Wuangima.³⁷ Insait long wanpela pas long 13 Oktoba 2009, Barrick i tokim Amnesti Intenesenel olsem PJV i no bin inap long lukim na glasim dispela wok bilong polis taim dispela bagarap i kamap long Wuangima.³⁸ Tasol ol piksa long wok bilong

PJV woklain (orens siot) i stap wantaim long wokples taim ol polis i go insait long Wuangima na kukim ol haus long Epril 2009.

polis wanpela SML ples lain i bin kisim, i soim olsem long 11.12 kilok long moning i go inap long 12.26 kilok long apinun, ol sampela woklain bilong PJV i bung na sanap hait insait long wanpela hap ananit long graun we ol i bin digim bikpela hul klostu long Wuangima. Dispela ol PJV lain i sanap klostu tru long Wuangima na ol i mas i bin save gut olsem polis i kukim ol haus long Wuangima.

Wanpela buk ol i kolim “*The Voluntary Principles on Security and Human Rights*” i tok olsem long taim ol sekyuriti kampani i save yusim strong bilong ol long fosim ol manmeri long wokim laik bilong ol sekyuriti lain, ol manmeri i bin kisim bagarap i mas ripotim dispela pasin nogut bilong ol sekyuriti i go long ol gavman otoreti na tu long kampani husat i bin yusim dispela ol sekyuriti lain. We ol sekyuriti lain i pasim rait bilong ol manmeri ol kampani i mas statim wanpela wok painimaut long glasim wok bilong ol sekyuriti na stopim dispela kain pasin long kamap gen. Amnesti



Han kais: Margaret Kopi em bon long

Wuangima. Bihain ol i kukim haus bilong en em i muv i go long Yarik, em long arere long SML. Bipo em kisim kaikai long gaden bilong en na lukautim famili. Ol polis i brukim gaden bilong en long Waungima. Nau long Yarik, em i no gat gaden na em i save wok long salim plaua, buai, pinat. Ioli, na smok long maket long kisim liklik moni long baim kaikai.

Pes long hapsait: Planti ol ples lain bilong Wuangima nau ol i no inap karim kaikai long gaden bihain long ol polis i rausim ol long haus na gaden bilong ol. Sampela nau i save rausim skin long pinat tasol na salim long maket long kisim moni long lukautim famili.

Intenesenel i bin askim Barrick na PJV sapos ol PJV woklain i bin ripotim dispela pasin bilong ol polis long kukim haus long Wuangima long 27 Epril 2009. PJV i tok olsem bos bilong ol husat i save toktok wantaim ol polis, em *PJV General Manager Corporate and Legal* (em i bikpela bos bilong lukautim ol samting bilong lo na ol wok bisnis), em i kisim ripot i kam long bos bilong sekyuriti bilong PJV long samting olsem 2.30 kilok long apinun long 27 Epril. Na PJV i traim long toktok wantaim polis komanda long 28 Epril. Na narapela de bihain, dispela PJV *General Manager Corporate and Legal* em i toktok wantaim polis Mobail Skwad komanda na askim em wanem samting i bin kamap. Dispela komanda em i tokim PJV olsem pasin bilong ol polis i stap insait long lo. Long dispela taim, PJV i no bin traim long toktok wantaim ol narapela lain olsem ol gavman otoreti.³⁹ Long 3 Desemba 2009, Barrick na PJV tokim Amnesti Intenesenel olsem ol i bin askim ol polis long salim ol pepa na tok klia long sapotim dispela toktok bilong ol polis we ol i bin tok olsem ol i stap insait long lo. Tasol, ol i no kisim dispela pepa o tok klia i kam long polis.

Taim Amnesti Intenesenel i askim Barrick na PJV sapos ol i bin askim ol gavman otoreti long

statim wanpela wok painimaut long dispela birua i kamap long Wuangima, ol i bekim olsem PJV i bin askim ol polis long salim wanpela tok klia long wanem samting i bin kamap, tasol ol i no askim ol long statim wanpela wok painimaut. Long 14 Ogas 2009 i kam inap long nau, PJV i bin kisim wanpela bikman bilong PNG long "glasim" wok bilong ol polis. Ol pepa i karamapim wok bilong dispela glasman i soim i gat planti ol kain kain wari na birua i stap. Dispela i karamapim ol pasin bilong polis na ol haus i bin kukim long Wuangima. Na dispela glasman bai stretim wantaim Polis Komisina. Tasol, inap long taim dispela ripot (*Bagarapim nem na rait bilong ol lain, na rausim ol long haus we ol polis i paitim ol sampela manmeri klostu long Pogera Main, Papua Niugini*) i pinis Barrick na PJV i no askim ol gavman oteriti long statim wanpela wok painimaut yet.

PJV I SAPOTIM OL POLIS YET

PJV i gat wanpela agrimen wantaim ol polis we ol wanbel na ol bai sapotim ol polis sapos ol polis i stap insait long intenesenel lo long yusim strong bilong ol na sapos ol i no pasim ol rait

bilong ol ples lain. Tasol, i luk olsem PJV i no traim long tokim ol polis long bihainim dispela agrimen. Sapot i kam long PJV i go long polis i stap yet tasol i gat planti ol ripot i soim olsem ol polis i bin yusim strong bilong ol long brukim haus na rausim ol ples lain long Wuangima, na ol waren pepa bilong polis i no bin givim tok orait long wokim dispela pasin. Dispela ol bel hevi i kamap tasol i no gat rot long ripotim ol polis. I no gat wanpela rot long salim ripot i go long ol gavaman oteriti sapos ol ples lain i no hamamas wantaim pasin bilong ol polis. Na dispela i agensim wanpela intenesenel lo ol i kolim "*UN Basic Principles on the Use of Force and Firearms by Law Enforcement Officials*".

Na tu, ol polis lain i slip i stap yet insait long graun bilong PJV. Dispela i agensim wanpela kot oda. Dispela kot oda long 17 Ogas 2009 i kam long Nesenel Kot na i tok olsem, ol polis i mas lusim hap bilong SML na ol i mas lusim ol haus PJV i bin givim ol. Narapela kot oda long 14 Septemba i tok olsem, ol mas lusim ol haus pinis bipo long 5 Oktoba. Amnesti Intenesenel i harim olsem gavman bilong Papua Niugini i laik pasim dispela ol kot oda na ol toktok bilong dispela i stap yet insait long kot.



I NO KLIA SAPOS PJV I BIHAINIM DISPELA LO OL I KOLIM VOLUNTARY PRINCIPLES ON SECURITY AND HUMAN RIGHTS?

PJV i bin traim long bihainim ol pasin i stap insait long dispela buk "Voluntary Principles on Security and Human Rights". Dispela buk i tok olsem ol kampani i mas tokautim ol polisi bilong gutpela pasin bilong kampani na hau ol bai lukatim ol rait bilong manmeri. Na tu, kampani i mas tok klia hau ol sekyuriti woklain bilong ol bai bihainim dispela kampani polisi na hau ol bai kisim trening long bihainim stretpela pasin. Insait long wanpela pas i go long Polis Komisina long 20 Epril 2009, PJV i autim bilip bilong ol olsem ol polis bai bihainim ol intenesenel lo long yusim strong bilong ol. Dispela pas i no toktok long ol narapela wari long stretpela pasin na long rispetkim ol rait bilong ol ples lain. Tasol, PJV na Barrick i tokim Amnesti Intenesenel olsem ol i bung wantaim ol polis lida na ol i bin strem toktok long ol Voluntary Principles. Na tu, taim Barrick i stat wok long Pogera i kam inap long nau, ol i bin givim ol planti bikpela helpim long polis trening long ol rait bilong manmeri.

"Wanem samting i ken kamap taim ol polis i brukim ol rait bilong manmeri? Ol lain bilong

lukautim lo nau i kamap olsem ol lain bilong brukim lo. Rispekt long ol wanwan i lus pini.

"I no gat wanpela husat bai kisim birua insait long haus, wantaim famili bilong en o wantaim ol pas na pepa bilong en."

Dispela toktok i stap insait long trening buk bilong PJV we i tok long ol rait bilong wanwan.⁴⁰

Bihain long lukim ol pasin bilong polis long Wuangima na bihain long harim ol bel hevi na toktok long ol papagraun na NGOs, Amnesti Intenesenel i bilip olsem bekim bilong PJV na Barrick i no gutpela tumas. Amnesti Intenesenel i bilip olsem dispela bekim bilong PJV i no bihainim pasin bilong ol kampani husat i no wanbel long pasin bilong brukim ol rait bilong wanwan na husat i sapotim ol "Voluntary Principles".⁴¹ Em i klia olsem PJV i bin save (o ol i mas i bin save) olsem Wuangima em i trutru ples na long 27 Epril 2009, ol PJV woklain i bin lukim ol polis i go insait na kukim ol haus.

Amnesti Intenesenel i bin autim wari bilong ol long wok bilong ol polis na planti taim namel long Mei na Desembra 2009 Barrick i givim planti toksave we ol i sambai long wok bilong ol polis. As bilong dispela sapot em kam long dispela "wok painimaut" Barrick i bin wokim we ol i bin askim ol polis long wanem ol i

bin mekim long Wuangima.⁴¹ Barrick i tok olsem polis i no rausim ol lain long haus, na ol i no brukim lo, na ol i no yusim strong bilong ol. Barrick i tok olsem ol polis i salim toksave pastaim olsem ol bai kam na ol haus ol i brukim em ol haus pasindia tasol. Na tu, dispela ol haus pasindia, em bilong ol arasait lain husat i brukim lo na kam long digim na stilim gol. Tasol, insait long wanpela bung wantaim Amnesti Intenesenel long 3 Desembra 2009, PJV i tok klia olsem insait long "wok painimaut" bilong ol wantaim polis ol PJV lain i bin askim ol polis long tok tru olsem pasin bilong ol i stret long lo, na PJV tu i tok olsem ol polis i no givim ol pepa na samting long sapotim dispela. Em tasol, bihain long wok painimaut bilong Amnesti Intenesenel we ol i autim wanem samting ol i bin painimaut, Barrick na PJV i stat gen long wok painimaut na long dispela taim ol i kisim save gut olsem ol polis i bin rausim ol ples lain long haus tru bilong ol long Wuangima. Insait long toktok long telepon long 10 Desembra na gen insait long pas long 18 Desembra 2009 Amnesti Intenesenel i bin askim Barrick sapos ol yet o PJV tu i bin ripotim dispela painimaut, we ol i kisim save long pasin bilong polis long rausim ol ples lain, i go long ol gavman otoreti. I luk olsem Barrick na PJV tu i no bin salim wanpela ripot. Long 10 Desembra 2009, Barrick i tok klia olsem ol yet na PJV tu i no bin askim ol gavman otoreti long statim wanpela wok painimaut.

RAIT BILONG OL LONG KISIM STRETIM NA BEKIM OL RONG

Taim ol manmeri i kisim birua na lusim rait bilong ol, i gat wanpela lo bilong rait bilong manmeri i tok olsem ol manmeri i ken kisim bekim long stretim dispela rong. Dispela stretim em olsem: pinisim ol pasin nogut bilong polis; givim ol rait i go bek long ol manmeri; stretim ol bagarap ol lain i pilim; na wokim plen long pasim rot bilong dispela kain rong long kamap gen.

Taim Amnesti Intenesenel i bin askim ol ples lain husat i bin kisim bagarap na wanem samting ol i nidim long stretim dispela rong, planti lain i askim long helpim olsem: kaikai; ples bilong slip; kompensesen; na wanpela tok klia i mas kam long gavman otoreti na polis i tok olsem wanem dispela birua i kamap. Tupela meri husat i lusim haus i tokim Amnesti Intenesenel ol i bin askim PJV long kaikai olsem rais tasol ol i tok nogat. Insait long wanpela bung wantaim Amnesti Intenesenel

long 3 Desemba 2009, PJV i tok olsem i no gat ol sampela lain i bin askim ol long kaikai o narapela kain helpim. PJV i tok sapos ol sampela lain i bin askim long helpim ol bai redi long helpim ol. Insait long wanpela pas long 14 Desemba 2009, Barrick i tok olsem PJV i bin painimaut wanpela grup i bin askim wanpela PJV woklain (em wok insait long komyuniti afeas) long baim sampela kaikai na ol samting bilong wokim nupela haus, tasol dispela PJV woklain i tokim ol long go lukim ol polis.

Insait long toktok wantaim ol ples lain, planti ol bin askim long kisim helpim long painim nupela ples arasait long hap bilong SML. Olgeta husat i kisim taim namel long Epril na Julai 2009, ol i wari long trabel bai kamap gen, na dispela em as bilong ol long painim nupela hap graun. Planti i kros long polis long sutim tok olsem ol hambag lain i kam tasol long stilim gol taim ol i save olsem ol papagraun trutru. Hap graun long SML em ples bilong ol. Ol lain i tok olsem, nupela graun arasait long SML bai gutpela bilong wanem ol bai inap stap sef taim PJV na ol polis i traيم long painimaut husat i stilman na husat i ples lain. PJV na Barrick tok olsem i no gat nid long salim olgeta ples lain i go long narapela hap na ol sampela tasol i ken go sapos ol i nidim graun bilong ol.

Rot bilong painim nupela haus, na nupela hap graun bilong ol lain em i hat, tasol Amnesti Intenesenel bilip olsem sapos PJV na gavman bilong PNG i wanbel long salim ol i go long narapela hap na skelim gut

wanpela rot long wokim, sindaun bilong ol SML lain bai kamap gutpela. Olgeta lain insait long SML i ken go long narapela hap na ol i ken hamamas na stap sef sapos PJV na gavman i wokim gut.

Papua Niugini em wanbel wantaim ICCPR (*International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights*) na ICESCR (*International Covenant on Civil and Political Rights*). Dispela tupela lo ol toktok long intenesenel rait bilong ol manmeri na PNG i mas lukautim olgeta lain we ol i bin rausim ol long haus. Dispela lo i karamapim kaikai na nupela haus long slip, na tu long stretim gut ol rait bilong ol we polis i bin bagarapim ol pinis.



SALIM OL SML LAIN I GO LONG NARAPELA HAP

Bipo ol polis i stat long rausim ol lain, namel long Epril na Julai 2009, dispela bel hevi long muv i go long narapela hap em i bin stap longpela taim wantaim ol SML lain. Ol stadi i bin lukluk long dispela wok long salim ol i go long narapela hap i tok olsem, em bai gutpela long olgeta komyuniti long muv i go. (43). Wanpela stadi em bikpela stadi PJV i bin askim wanpela kampani URS long wokim long 2006 na 2007. Het tok bilong URS em olsem; pasin long salim ol ples lain i go long narapela hap bai i gutpela long olgeta lain insait long SML. Na dispela em bilong wanem ol graun insait long SML nau i no gutpela tumas bilong wanem wok gol long Pogera em senisim ol graun. Na tu:

*"Salim ol lain i go bai helpim ol lain we ol i ken lusim ol ples nogut na go stap long ol gutpela hap. [na tu] ol bai kisim ol sevis na kamapim sindaun bilong ol long ol nupela hap."*⁴⁴

Berrick i gat wanpela buk i stiaim wokpasin ol i kolin *Corporate Social Responsibility Charter* na dispela i autim nid bilong Barrick long wok wantaim ol komyuniti na helpim sindaun bilong ol i kamap gutpela. Tasol, dispela tok skul long buk na tu ol tok skul i kam long stadi bilong URS, PJV i no bihainim na helpim ol lain long kisim ol nupela hap long stap gut.

Berrick na PJV tok olsem dispela URS stadi ol i wokim taim ol i tingting long mekim wokples i kamap bikpela moa, tasol nau ol bai no inap wokim dispela. Nau ol kampani i tok olsem ol SML lain i ken i stap.

Long 25 Ogas 2009, wanpela pepa i go long ekting Praim Minista i kam long olgeta klen insait long SML, ol bikman na memba long lokol levol gavman, Siaman na ol Bod bilong Pogera Dvelopmen Otoreti, Siaman na memba bilong SML Yut Asosiesen, na ekting Edministreta bilong Pogera Distrik Edministresen. Astingting bilong dispela pepa em long helpim ol SML lain long muv i go long nupela hap.

Sista Let na Pep Dita soim gaden bilong ol long Wuangima. Tupela i tok ol polis i brukbrukim taim ol i kam na rausim ol lain long haus.

OL TOK SKUL

AMNESTI INTENESENEL I KAMAPIM OL TOK SKUL OLSEM:

I GO LONG GAVMAN BILONG PAPUA NIUGINI

- Kamapim wok painimaut long ol wok bilong rausim ol lain long haus long hap SML, kotim na sasim ol lain i bin wokim dispela rong, na kamapim sampela bekim long stretim ol dispela rong olsem givim nupela haus na baim kompensesen long ol lain i bin kisim taim.
- Inapim ol polis long kisim trening long rait bilong ol manmeri we ol polis bai kisim save olsem intenesenel lo i tok em i tambu long rausim ol lain long haus. Na ol polis lida tu i mas bung wantaim insait long dispela trening.

- Wok wantaim PJV na ol SML komyuniti long statim wanpela wok painimaut long luksave long nid bilong ol ples lain long muv i go long narapela haus. Na taim ol i luksave pinis long nid bilong ol, ol i mas hariap long oraitim na bihainim pasin we i luksave long ol rait bilong ol ples lain.
- Inapim ol polis Mobail Skwad long Pogera long kisim kaikai na ples long slip arasait long wokples stret bilong PJV.

- Kamapim wanpela rot long Pogera we ol komyuniti i ken autim bel hevi bilong ol long ol pasin bilong polis na we ol bai no inap kisim bekim o trabel i kam long ol polis. Na tu wokim sampela skul we i givim tok klia long ol komyuniti long rot bilong autim ol bel hevi.

- Inapim ol polis long putim nem na mak bilong ol long yunifom long taim bilong wok.

I GO LONG BARRICK NA PJV

- Pinisim ol sapot bilong polis Mobail Skwad olsem givim haus long ol bilong wanem ol kot oda i tok pinis ol polis i mas slip i stap arasait long wokples bilong PJV.
- Inapim ol woklain long PJV na Barrick long kisim trening long rait bilong ol manmeri we ol bai kisim save olsem intenesenel lo i tok em i tambu long rausim ol lain long haus.
- Wok long bihainim *Voluntary Principles on Security and Human Rights* olsem:

- raitim ol samting PJV na Barrick i painimaut pinis long ol pasin bilong ol polis long rausim ol lain long haus na ripotim dispela i go long gavman otoreti;
- askim long wanpela wok painimaut long pasin bilong polis insait long SML, na kotim ol lain husat i bin wokim dispela ol rong, na oraitim ol rong i bin kamap;
- lukluk na skelim gut dispela wok painimaut na traum long hariapim ol long pinisim.
- Taim bihain, sapos ol kampani woklain i lukim sampela rong i kamap we i brukim lo long ol rait bilong manmeri, ol i mas ripotim ol dispela rong i go long gavman otoreti. Na sapos ol rong i bin kamap, statim wanpela wok painimaut.
- Helpim ol lain husat i wok long painimaut sapos ol SML komyuniti i gat nid long muv i go long narapela haus. Na sapos ol i mas go, helpim ol long wokim hariap na bihainim pasin we i luksave long ol rait bilong ol ples lain.

I GO LONG GAVMAN BILONG KANADA

- Tok strong long Barrick na ol kampani ananit long Barrick long bihainim ol lo insait long *Voluntary Principles on Security and Human Rights* na helpim Barrick long wokim.
- Olgeta hap gavman long Kanada we i save givim moni i go long Barrick ol i mas tokim Barrick long bihainim na rispektim ol lo bilong rait bilong manmeri long olgeta kantri ol i wok long en. Na sapos nogat, ol i mas stopim ol moni i go long Barrick.

© ol haitim nem



Sampela ol piksa i soim ol haus long
Wuangima i paia long 27 Epril 2009.
Hap bilong wokim gol long Pogera em stap
insait long piksa, daubilo long han kais.

OL HAP TOKTOK I TOK KLIA

1 Taim ol i bin toktok wantaim ol manmeri long rait bilong ol, Amnesti Intenesenel i luksave olsem sampela manmeri i pret liklik long autim bel hevi bilong wanem ol bai kisim taim sapos ol polis i painimaut. Olsem na, Amnesti Intenesenel i no putim nem o piksa bilong ol. Tasol sampela i hamamas long makim nem na givim piksa bilong ol yet. Amnesti Intenesenel bai wok yet long lukluk long dispela rong i kamap long Pogera na lukautim rait bilong wanwan manmeri i bin givim nem na autim bel hevi long dispela ripot.

2 PJV i tok olsem, namba bilong ol manmeri i bin go antap long 3 pela yia i go pinis. Bung wantaim Amnesti Intenesenel long London long 3 Desembra 2009. PJV i soim piksa ol i kisim long 1992 na i no gat planti haus i stap.

3 Pepa namba 13/2009 bilong Ministri bilong Fainans long Norwei, *Mining Company Excluded from the Government Pension Fund – Global Due to Contribution to Serious Environmental Damage, 30/01/2009 Council on Ethics for the Government Pension Fund – Global, Recommendation on the Exclusion of Barrick Gold Corporation*, yu ken kisim long: <http://www.regjeringen.no>

4 Ol polis lida na Barrick i tok olsem poli i lukim namel long 35 na 50 haus long Wuangima. Pastaim ol ripot i kam long ol grup i wok long komyuniti na ol niuspepa lain is tok olsem inap long 300 haus i kuk pinis. Ol lain bilong Amnesti Intenesenel i bin wok painimaut i lukim 92 pela hap we haus i bin kuk pinis long Wuangima. Tasol, ol i tok olsem ol i no lukim olgeta hap long Wuangima long sait long maunten, we ol komyuniti i ripotim sampela moa haus i bin kuk. Ol piksa bilong Wuangima bipo long bagarap i kamap i soim 131 haus i stap. Long taim bilong wok painimaut bilong Amnesti Intenesenel, wanelpa sios tasol i stap na sampela narapela nupela haus tasol i stap we ol i bin yusim ol brukbruk diwai long wokim. Amnesti Intenesenel tu i go lukim ples Kulapi na lukim ol 5 pela long 7 pela haus polis tu i bin lukim. Tupela haus i ol lain i bin wokim gen taim ol Amnesti Intenesenel i kam wok painimaut.

5 Ol lain i save sapotim rait bilong ol manmeri, olsem Amnesti Intenesenel, i bin ripotim ol pasin bilong sampela polis long bagarapim o repim ol meri o man insait long Papua Niugini. <http://www.amnesty.org/en/library/info/ASA34/002/2006>, <http://www.hrw.org/en/node/11626/section/1>, <http://www.hrw.org/en/node/11137/section/1>. Wanpela polis opisa bilong ol skwad i save glasim ol bagarap bilong rep na pait, em i bin tokim ol lain bilong Amnesti Intenesenel namel long yia 2009

olsem pasin bilong polis long rep na bagarapim ol meri i stap yet.

6 PJV na Barrick i bin givim Amnesti Intenesenel wanpela stori i kam long wanpela bikman bilong Kulapi, husat bipo em bin wok long PJV. Dispela stori em i raitim i go long ol PJV woklain long 7 Novemba 2009, na em i tok olsem; long 15 Mei 2009, dispela main em i askim ol polis long rausim 2 pela haus pasindia long Kulapi na ol polis bihain i bin rausim ol diapele haus. Tasol, i mas klia olsem, sapos wanpela papagraun i givim tok orait long brukim sampela haus long graun bilong en, dispela i no givim tok orait long brukim intenesenel o long lukautim rait bilong ol manmeri.

7 Ren i bikpela turmas long dispela taim, olsem na ol lain Amnesti Intenesenel i no inap sekim na lukim olgeta haus.

8 PJV na Barrick i tokim Amnesti Intenesenel olsem, ol i no save long wok bilong polis long Wuangima long namba tu na namba tri taim na ol i bilip olsem em ol narapela lain i bin brukim na rausim ol haus long 28 April 2009. Bos bilong ol Polis Operesen na namba tu bos bilong Polis stret i tokim Amnesti Intenesenel olsem, em ol polis tasol i bin rausim olgeta haus. Bung wantaim Bos bilong ol Polis Operesen na Depyuti Komisina bilong Polis, Pot Mosbi, 30 Septemba 2009.

9 Bung toktok wantaim namba tu Dairekta Polis Spesol Sevis (long 26 Ogas 2009 – em komanda long polis Mobail Skwad long Pogera), Pogera, 26 Ogas 2009 bung toktok wantaim Bos bilong ol Polis Operesen na Depyuti Komisina bilong Polis, Pot Mosbi, 30 Septemba 2009.

10 “*PNG Denies Paper Report About Porgera Fires*”, Redio Niu Zilan, 30 April 2009; pas long 22 Mei 2009 i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel, kisim long www.business-humanrights.org; pas long 2 Jun 2009 i kam long Barrick i go long man husat i raitim ripot long rait bilong manmeri na rait bilong ol ples lain long stap fri, na narapela i go long man husat i raitim ripot long haus bilong ol ples lain, na narapela i go long pesman bilong Sekretari Jeneral long ol rait bilong manmeri husat i bin lusim haus bilong ol, na narapela i go long man husat i raitim ripot long pasin bilong Kotim na kilim ol manmeri, na narapela i go long man husat i raitim ripot long pasin bilong givim pen long ol manmeri long kisim sampela toktok long ol.

11 Governor-General Paulias Matane, “*Call-out of the Defence Force to Assist Civilian Authorities in Lagaip-Porgera Electorate*”, Nesenel Gaset, 4 Mas 2009.

12 Bung toktok wantaim Memba bilong Pogera long Parliamen Philip Kikala, Pot Mosbi, 30 Ogas 2009; “*PNG Police Deployed to Troubled Porgera Valley*”, Redio Australia Nius, 20 April 2009. Taim Operesen Ipili i bin stat i kam inap long nau, ol polis Mobail Skwad i go yet long Pogera tasol nau i no planti man. Tupela Mobail Skwad yunit tasol i stap, na em olsem 60 pela polis.

13 Pas long 22 Mei 2009 i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel. Barrick na PJV i tokim Amnesti Intenesenel olsem ol manmeri i bin muv i kam insait long ples long kisim sampela kompensesen sapos PJV i laik mekim wok bilong ol i kamap bikpela moa.

14 Bung wantaim ol pesman bilong Amnesti Intenesenel, Barrick na PJV, London, 3 Desembra 2009; pas long 7 Desembra 2009 i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel.

15 Bung toktok wantaim Bos bilong Polis Operesen na Ekting Depyuti Komisina, Pot Mosbi, 30 Septemba 2009. Taim Amnesti Intenesenel i tokim Barrick olsem taim ol polis i rausim ol lain long haus, ol i no bin salim toksave pastaim, Barrick i bekim olsem ol niuspepa i putim stori long ol planti polis i kam long Pogera na tu ol polis i givim toksave long maus bilong ol we ol bai go insait na sekim wanwan haus, na dispela em 24 aua bipo ol i go insait. Tasol dispela kain toksave long sekim haus i no inap givim tok orait long brukim haus na rausim ol lain tu.

16 Bung toktok wantaim Bos bilong Polis Operesen na Ekting Depyuti Komisina, Pot Mosbi, 30 Septemba 2009. “*PNG Police Chief Says Sometimes Force the Only Way to Bring Positive Change*”, Redio Niu Zilan, 14 Ogas 2009.

17 Komiti bilong *Economic, Social and Cultural Rights, General Comment 4, The right to adequate housing (Sixth session, 1991)*, Pepa bilong UN, E/1992/23, hap III long 114 (1991), para 8 (a).

18 Bipo ol i stat wok gol long Pogera, wanpela stadi long ol ples lain na wanem samting bai kamap sapos ol i statim wok gol, i luksave long ol wok pasin bilong ol lain insait long SML. Dispela stadi i tok olsem ol ples lain i save gut long wokim gaden na wok bilong ol nau i winim taim bipo. Na tu ol tok olsem, sampela taim ol gaden i no karim planti kaikai na ol ples lain i save baim kaikai: *Pacific Agribusiness, Social and Economic Impact Study (1987)* ol totkok long dispela insait long *Office of Environment and Conservation, Findings and Recommendations of the Porgera SML Issues from the Porgera Sub-Social Monitoring Committee (6-9 June 2000)*.

19 Office of Environment and Conservation, *Findings and Recommendations of the Porgera SML Issues from the Porgera Sub-Social Monitoring Committee (6-9 June 2000) (OEC Report); URS, Report: Porgera Joint Venture Special Mining Lease Landowner Resettlement: Social Impact Assessment, 14 June 2007 (URS Report).*

20 Committee on Economic, Social and Cultural Rights, General Comment 7, *Forced evictions, and the right to adequate housing (Sixteenth session, 1997)*, pepe bilong UN E/1998/22, hap IV long 113 (1997) (*CESCR General Comment 7*), para 3.

21 CESCR General Comment 7, para 15.

22 CESCR General Comment 7, para 16.

23 Ripot i go long UN Human Rights Council of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises, *Promotion and Protection of All Human Rights, Civil, Political, Economic, Social and Cultural Rights, Including the Right to Development – Protect, Respect and Remedy: a Framework for Business and Human Rights, A/HRC/8/5*, 7 April 2008, para 3.

24 Ripot i go long UN Human Rights Council of the Special Representative of the Secretary-General on the issue of human rights and transnational corporations and other business enterprises, *Addendum: Corporations and human rights: a survey of the scope and patterns of alleged corporate-related human rights abuse, A/HRC/8/5/Add.2*, 23 May 2008.

25 Liklik hap long wanelia pas i kam long PJV na go long Opis bilong Polis Komisina long 20 Epril 2009; em stap long <http://www.barrick.com/CorporateResponsibility/KeyTopics/PorgeraJV/PoliceDeployment/default.aspx>

26 Barrick Gol Koperesen, taim ol i salim ol polis, Enga Provins, Papua Niugini, <http://www.barrick.com>.

27 Pas long 22 Mei 2009 i kam long Barrick Gol Koperesen i go long Amnesti Intenesenel. Insait long bung wantaim Amnesti Intenesenel long 3 Desemba 2009, PJV na Barrick i tok olsem wok painimaut bilong ol i go yet.

28 Amnesti Intenesenel na Barrick i toktok long telepon long 10 Desemba 2009.

29 Pas long 18 Desemba 2009 i kam long Amnesti Intenesenel 2009 i go long Barrick, na narapela wankain pas i go long PJV.

30 *Code of Conduct for Law Enforcement Officials, Adopted by General Assembly resolution 34/169 long 17 Desemba 1979 (Code of Conduct for Law Enforcement Officials)*, Art 3 (Ol lo i stiam gutpela pasin bilong ol polis).

31 *Code of Conduct for Law Enforcement Officials, commentary on Art 3(c)*.

32 *Basic Principles on the Use of Force and Firearms by Law Enforcement Officials, Adopted by the Eighth UN Congress on the Prevention of Crime and the Treatment of Offenders, Havana, Cuba, 27 August to 7 September 1990 (Basic Principles on the Use of Force)*, Principle 4 (Ol lo i stiam pasin bilong ol polis long yusim gan).

33 *Basic Principles on the Use of Force, Principle 9* (Ol lo i stiam pasin bilong ol polis long yusim gan).

34 *Basic Principles on the Use of Force, Principle 22* (Ol lo i stiam pasin bilong ol polis long yusim gan).

35 Pas long 20 Oktoba i kam long Siaman bilong Distrik Lo na Oda Komiti i go long Provinse Administretia, Siaman bilong Pogera Developmen Otoreti, PJV, Barrick na Siaman bilong IPI.

36 Bung toktok wantaim Depyuti Dairekta Polis Spesol Sevis, Pogera, 26 Ogas 2009.

37 Barrick na PJV tokim Amnesti Intenesenel olsem ol bung wantaim polis ol i bin wokim i no bilong toktok wantaim ol long ol polis operesen. Bung wantaim Amnesti Intenesenel, Barrick na PJV, London, 3 Desemba 2009.

38 Pas long 13 Oktoba 2009 i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel.

39 Barrick tokim Amnesti Intenesenel olsem Sekyuriti bos bilong PJV long PNG em i bungim Polis Komisina bihain long Mei 2009, na gen long Julai 2009: pas long 14 Desemba 2009 i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel. Bikpela bos bilong PJV (*PJV's General Manager Corporate and Legal*) tokim Amnesti Intenesenel olsem insait long ol dispela bung, PJV i bin askim ol polis long wanelia tok klia long pasin bilong ol; tasol PJV i no askim ol long statim wanelia wok painimaut: bung wantaim Barrick, PJV na Amnesti Intenesenel long 3 Desemba 2009.

40 *PJV, Human Rights and Law Enforcement (undated)*. (PJV Rait bilong ol manmeri na wok bilong polis).

41 Websait bilong Barrick i tok olsem "Barrick i no laikim ol manmeri i lusim rait bilong ol." www.barrick.com. Ripot bilong Barrick (*Corporate Responsibility Report 2009*) i tok klia long pasin

bilong kampani long sapotim ol rait bilong manmeri na tu ol i bilip long ol toktok insait long *Voluntary Principles on Security and Human Rights: Barrick, Responsibility Report (2009)* i stap long: www.barrick.com. Barrick em i wanpela memba bilong "Global Compact", diispela em i wanpela tingting we "Ol kampani bai sapotim na rispektim ol intenesenel lo bilong rait bilong ol manmeri". Websait bilong Barrick i tok olsem, "Sekyuriti polisi bilong PJV i save bihainim *Voluntary Principles on Security and Human Rights*", na "PJV em i strong long bihainim lo bilong PNG na long bihainim ol *Voluntary Principles on Security and Human Rights*": <http://www.barrick.com/CorporateResponsibility/KeyTopics/PorgeraJV/PoliceDeployment/default.aspx>; pas i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel, long 22 Mei 2009.

42 Ol save i stap long Barrick websait long <http://www.barrick.com/CorporateResponsibility/KeyTopics/PorgeraJV/PoliceDeployment/default.aspx>, ol lukim long 12 Januari 2009; pas long 2 Jun 2009 i kam long Barrick i go long manmeri husat i raitim ripot long rait bilong manmeri na rait bilong ol ples lain long stap fri, na ol narapela; pas long 16 Jun 2009 i kam long Barrick i go long *Business and Human Rights Resource Centre*, yu ken lukim long www.business-humanrights.org; ol pas na fax long 22 Mei, 1 Septemba, 25 Septemba, na 13 Oktoba 2009 i kam long Barrick i go long Amnesti Intenesenel.

43 URS Report, ES-2; OEC Report; Porgera Social Monitoring Program: Annual Report 1996, as referred to in the OEC Report.

44 URS Report, ES-2.



MI LAIK HELPIM

SAPOS OL WOK LONG TAIM BILONG BIKPELA PAIT O OL WOK LONG WANPELA HAP EM I LONGWE TUMAS, **AMNESTI INTENESENEL**

I SAVE SAPOTIM JASTES NA PAINIM ROT LONG HELPIM OL LONG STAP FRI, NA TU, OL PAINIM ROT LONG HELPIM YUMI KAMAPIM GUTPELA SINDAUN

YU BAI MEKIM WANEM?

Planti ol lain long olgeta kain kain kantri i gat laik long stopim ol pasin we i daunim rait bilong ol manmeri. Kamap wanpela kain, olsem, na pait wantaim miplela long winim ol lain i laik toknogut o wokim pasin nogut.

- Joinim na bung wantaim Amnesti Intenesenel na kamap wanpela tasol insait long bikpela grup husat i traum long banism ol pasin nogut na lukautim ol rait bilong wanwan.
- Givim sampela moni long sapotim wok bilong Amnesti Intenesenel.

Sapos yumi wok wantaim olgeta bai harim maus bilong yumi.

Mi laik harim sampela toktok long kamap memba bilong Amnesti Intenesenel

nem

adres

kantri

email

Mi laik givim sampela moni i go long Amnesti Intenesenel (moni i mas kam olsem UK, US\$ or Eu)

hamas

plis yusim

visa kat



mastakat



namba

pinis long

mak o nem

Plis salim dispela pepa i kam bek long Amnesti Intenesenel opis long kantri bilong yu.
Sapos yu laik painimaut we ol Amnesti Intenesenel Opis i stap, ong olgeta kantri lukim
www.amnesty.org/en/worldwide-sites

Sapos nogat opis bilong Amnesti Intenesenel long kantri bilong yu, orait, salim dispela
pepa i kam long:

Amnesty International, International Secretariat, Peter Benenson House,
1 Easton Street, London WC1X 0DW, United Kingdom



OL POLIS I DAUNIM OL RAIT BILONG MANMERI OL RAUSIM OL LONG HAUS NA PAITIM OL NATING NATING KLOSTU LONG POGERA GOL MAIN, PAPUA NIUGINI

Long Epril 27 2009, ol polis i no kisim tok orait na bin go insait nating long sampela ples klostu long hap we ol i wokim gol long Pogera long Papua Niugini, na rausim ol lain long haus bilong ol. Ol polis i fosim ol famili long ronawe taim ol polis i kukim haus bilong ol. Planti ol manmeri i no kisim ol klos na samting bilong ol i go wantaim bipo ol i kukim ol haus. Gavman bilong Papua Niugini i no painim narapela haus bilong ol lain husat i kisim taim, na planti famili nau stap wantaim ol wantok o pren long kisim kaikai na ol narapela helpim.

Dispela ples bilong wokim gol em bilong ol kampani ananit long Barrick Gol Koperesen (Barrick) bilong Kanada, na em i stap insait long Porgera Joint Venture (PJV). Na Barrick em i nambawan kampani long wol long wokim gol. Stat long Epril 2009 inap long nau, PJV i bin givim haus, kaikai na petrol i go long ol polis long Pogera husat i bin kam long stretim ol pasin nogut.

Pastaim dispela ol kampani i tok olsem ol polis i no bin rausim ol manmeri long haus. Samting olsem 7 pela mun bihain Barrick na PJV tokaut ol yet i bilip ol polis i bin rausim ol manmeri long haus bilong ol long Pogera na i gat nid long statim wanpela wokpainimaute.

Dispela ripot i askim gavman bilong Papua Niugini long statim wanpela wok painimaute long wok bilong polis long rausim ol lain long haus, long pasin pait bilong polis, kotim ol husat i wokim rong, na kamapim rot long oraitim ol lain i bin kisim taim. Ripot i askim Barrick na PJV long salim toksave i go long ol gavman otoreti na askim ol long statim wok painimaute.

Amnesty International
International Secretariat
Peter Benenson House
1 Easton Street
London WC1X 0DW
United Kingdom

www.amnesty.org

Index: ASA 34/001/2010
Janueri 2010

**AMNESTY
INTERNATIONAL**

